

御中		Issue No. / 発行№ : PC-0028435																			
		Issue date / 発行日 : 26-Dec-2022																			
工程変更連絡書 Process Change Notice		ヒロセ電機株式会社 インドネシア工場 品質管理課 Indonesia Factory, Quality control section, Hirose Electric Co., Ltd.																			
		承認 (Approval)			査 閲 (Review)			作 成 (Created by)													
		Sasaki			Liska			Nurjanah													
<p>貴社益々ご清栄のこととお喜び申し上げます。日頃は弊社製品のお引き立てを賜り、厚く御礼申し上げます。早速ですが、貴社への納入製品について、下記の通り工程変更を計画しております。本書にて工程変更のご案内をさせていただきます。変更計画可否を提出後 2週間以内にご返却を賜りたくお願い致します。</p> <p>We truly appreciate your significant support always.</p> <p>We are currently planning on the below process change for the products planned to be delivered to your company.</p> <p>Forwarding shares the notification of the process change. Your approval for the change plan within 2 weeks will be appreciated.</p>																					
貴社品番/Product number of your company				弊社品番/Product number by Hirose				弊社品名/Product name by Hirose													
				① 540-0054-0 61 ② 540-0128-4 61				① DF9-9S-1V(61) ② DF9B-15S-1V(61)													
Content of change / 変更内容	変更 1	区分 Type	金型の変更 / Die/mold change					理由 Reason	製品の安定供給の為です / Stable supply of product												
	変更 2	区分 Type						理由 Reason													
	変更前 Before the change			変更後 After the change					影響範囲 The scope that will be affected.												
	[金型メーカー / Mold maker] MIYAKO FACTORY [生産場所/Production Location] MIYAKO FACTORY			[金型メーカー / Mold maker] ENOMOTO PHILLIPINE [生産場所/Production Location] ENOMOTO PHILLIPINE					設計変更は伴わない為、製品仕様、性能に変更はございません。 There is no design change, so there is no change on product specifications and performance.												
								・ 外観の変更 Appearance		無 No change											
								・ 含有物質変更 Containing substance		無 No change											
Execution schedule of the change plan / 変更実施計画	日程 Schedule	12/初 Early Dec	12/中 Mid Dec	12/下 End Dec	1/初 Early Jan	1/中 Mid Jan	1/下 End Jan	2/初 Early Feb	2/中 Mid Feb	2/下 End Feb											
	工程整備 Preparation of process	済 Finish																			
	標準類の整備 Preparation of standards, etc.	済 Finish																			
	トライ / Trial		済 Finish																		
	作業教育 Education of operators		済 Finish																		
	製品評価試験 Product evaluation test		済 Finish																		
	サンプル提出 Submission of sample					→															
	初品検査結果提出 Submission of the initial product inspection result					→															
量産納入予定日 Scheduled delivery date of mass production products	2023年2月M予定 Scheduled on 2/2023										備考 Remarks										
変更計画可否回答希望日 Date of your acknowledgement	2023年1月 19日 2023/1/19																				

Issue No. / 発行№ : PC-0028435													
ヒロセ電機株式会社 行き To: Hirose Electric Co., Ltd.								貴社名 : Your company name:					
変更計画可否回答書 Answer to the change plan notification (approval)								製品名 Product name :		① DF9-9S-1V(61) ② DF9B-15S-1V(61)		ご判定日 Judgment day	
								変更内容 Content of change :		金型の変更 / Die/mold change		ご担当者 Person in charge	
変更計画可否 Approve or Not approve for the change:				承認 Approved		否認 Not approved		条件付 With condition					
必要提出資料、その他指示事項 Required materials for submission / other directions													